

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**



**COMUNE DI BUSTO GAROLFO**  
**CITTA' METROPOLITANA DI MILANO**

**ORIGINALE**

<b>SCUOLA DI LINGUA ITALIANA PER MIGRANTI DENOMINATA "MALALA". CONCESSIONE CONTRIBUTO, UTILIZZO SALA E PATROCINIO PER PERIODO: 27.10.21 - 08.06.22.</b>	<i>Nr. Progr.</i>	<b>125</b>
	<i>Data</i>	<b>22/10/2021</b>
	<i>Seduta NR.</i>	<b>43</b>

*L'anno DUEMILAVENTUNO questo giorno VENTIDUE del mese di OTTOBRE alle ore 12:00 convocata con le prescritte modalità, IN VIDEOCONFERENZA MEDIANTE SISTEMA INFORMATICO si è riunita la Giunta Comunale.*

Fatto l'appello nominale risultano:

<i>Cognome e Nome</i>	<i>Carica</i>	<i>Presente</i>
BIONDI SUSANNA	PRESIDENTE	S
MILAN ANDREA	ASSESSORE	S
CAMPETTI PATRIZIA	ASSESSORE	S
RIGIROLI GIOVANNI	ASSESSORE	S
CARNEVALI STEFANO	ASSESSORE	S
SELMO RAFFAELA	ASSESSORE	S
<i>TOTALE Presenti: 6</i>		<i>TOTALE Assenti: 0</i>

*Partecipa il SEGRETARIO GENERALE del Comune, il Dott. GIACINTO SARNELLI.*

*In qualità di SINDACO, il Sig. BIONDI SUSANNA assume la presidenza e, constatata la legalità della adunanza, dichiara aperta la seduta invitando la Giunta a deliberare sull'oggetto sopra indicato.*

**OGGETTO:**

**SCUOLA DI LINGUA ITALIANA PER MIGRANTI DENOMINATA "MALALA". CONCESSIONE  
CONTRIBUTO, UTILIZZO SALA E PATROCINIO PER PERIODO: 27.10.21 - 08.06.22.**

**LA GIUNTA COMUNALE**

Richiamato l' art.3 comma 3 dello Statuto Comunale *"Il Comune si fa portatore attivo di una politica volta al perseguimento della convivenza civile tra le diverse culture presenti all'interno della comunità, sia valorizzando l'identità di ogni gruppo etnico, religioso e culturale presente nel proprio territorio, sia favorendo l'integrazione di tali gruppi nella propria comunità in un'ottica di solidarietà e coesione sociale"*;

Richiamati gli intenti programmatici dell'Amministrazione Comunale relativamente al sostegno ed alla promozione di iniziative formative e culturali sul territorio, con particolare riferimento al DUP 2021-2023 che prevede nella sezione "Promozione e sostegno alle culture", attenzione e sostegno ad attività che favoriscono l'integrazione e l'accoglienza, come la Scuola d'Italiano per migranti "Malala", per favorire spazi di integrazione per persone straniere anche attraverso l'apprendimento della lingua italiana";

Vista la nota allegata, prot. n. 23794 del 11.10.2021, presentata dalla Caritas Parrocchiale di Busto Garolfo e Olcella con cui si richiede l'utilizzo della sala grande sopra la biblioteca comunale per dare corso, in continuità con gli anni precedenti, ad una nuova edizione della scuola di lingua italiana per migranti intitolata a "Malala", nonché il patrocinio del Comune di Busto Garolfo con un contributo economico di € 300,00 per il funzionamento della Scuola "Malala" per l'annualità 2021/22;

Richiamata la comunicazione in data 16.7.2019 con cui il Responsabile dell'Area Risorse Strumentali, conferma il parere favorevole circa l'utilizzo degli ambienti sopra richiesti e precisa le condizioni di copertura assicurativa delle attività;

Visti gli articoli n. 8 punto b (Criteri di concessione), n. 10 (Condizioni generali di concessione) e n. 13 (Patrocinio e promozione) del vigente Regolamento per la concessione di finanziamenti e benefici economici a soggetti pubblici e privati, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 20/12/2001;

Considerato che la sala interessata dal corso di italiano per migranti non rientra nello spazio espositivo di Villa Brentano, di cui alla delibera di Consiglio Comunale n. 50 del 23.1.2015 che ne approvava i criteri di utilizzo e pertanto non è sottoposta a tali criteri;

Rilevata l'opportunità di concedere il patrocinio del Comune di Busto Garolfo alla Caritas Parrocchiale di Busto Garolfo e Olcella per l'organizzazione della scuola di lingua italiana per migranti che si terrà ogni mercoledì dalle 20.30 alle 22.30, per il periodo dal 27.10.2021 al 03.06.2022, avvalendosi di insegnanti volontari;

Visto l'allegato volante

Visto l'articolo 48 del D. Lgs.vo n. 267/2000 – Testo Unico degli Enti Locali;

Visto il parere favorevole, dal punto di vista tecnico, espresso dalla Responsabile dell'Area Promozione della Persona;

Visto il parere favorevole, dal punto di vista contabile, espresso dalla Responsabile dell'Area Attività Finanziarie;

Con votazione unanime favorevole, espressa in forma palese,

### **DELIBERA**

1. Di concedere, per i motivi esposti in premessa ed all'uso richiamati quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, il patrocinio del Comune di Busto Garolfo alla Caritas Parrocchiale di Busto Garolfo e Olcella per l'organizzazione della scuola di lingua italiana per migranti denominata "Malala", che si terrà dal 27.10.21 al 08.06.2022 ogni mercoledì dalle 20.30 alle 22.30;
2. Di autorizzare l'uso dello stemma comunale;
3. Di autorizzare Caritas parrocchiale all'uso gratuito della sala posta sopra la biblioteca comunale, nei giorni ed orari citati per cui ad uso **non esclusivo**;
4. Di concedere, per i motivi espressi in premessa, il contributo economico di € 300,00 alla Caritas Parrocchiale di Busto Garolfo e Olcella e di imputare quindi la spesa di € 300,00 al cap. 10458/000 codice del piano dei conti U.1.04.02.95.999 della missione 12 e programma 8 del bilancio di previsione dell'esercizio 2021, che presenta adeguata disponibilità;
5. Di dare atto che la Responsabile dell'Area Promozione della Persona provvederà all'impegno e contestuale liquidazione del contributo con apposito atto, previa presentazione di relativa istanza.

Successivamente,

### **LA GIUNTA COMUNALE**

Attesa la necessità di dare immediata attuazione a quanto precedentemente deliberato;

Visto il 4° comma dell'art. 134 del D. Lgs. N. 267/2000;

Con votazione unanime favorevole, espressa in forma palese,

### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.



**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE NR. 125 DEL 22/10/2021**

Letto, approvato e sottoscritto.

IL SINDACO  
*SUSANNA BIONDI*

IL SEGRETARIO GENERALE  
*DOTT. GIACINTO SARNELLI*

*Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi dell'art. 20 del "Codice dell'amministrazione digitale" (D.Leg.vo 82/2005).*

**COMUNE DI BUSTO GAROLFO**  
**CITTA' METROPOLITANA DI MILANO**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

**ORIGINALE**

Numero Delibera **125** del **22/10/2021**

---

**OGGETTO**

**SCUOLA DI LINGUA ITALIANA PER MIGRANTI DENOMINATA "MALALA". CONCESSIONE CONTRIBUTO, UTILIZZO SALA E PATROCINIO PERIODO: 27.10.21 - 08.06.22.**

---

*PARERI DI CUI ALL' ART. 49 DEL TUEL - D. LGS. 267/2000*

---

Per quanto concerne la **REGOLARITA' TECNICA** esprime parere:

**FAVOREVOLE**

---

Data 21/10/2021

IL RESPONSABILE DI AREA  
MARINELLA ZAMBRANO

---

Per quanto concerne la **REGOLARITA' CONTABILE** esprime parere:

**FAVOREVOLE**

---

Data 22/10/2021

IL RESPONSABILE SERVIZI FINANZIARI  
Dott.ssa ATTILIA CASTIGLIONI

---

OGGETTO:

SCUOLA DI LINGUA ITALIANA PER MIGRANTI DENOMINATA "MALALA". CONCESSIONE CONTRIBUTO, UTILIZZO SALA E PATROCINIO PERIODO: 27.10.21 - 08.06.22.



**Caritas parrocchiale di Busto Garolfo e Olcella  
con il patrocinio del Comune di Busto Garolfo**

organizza la

**SCUOLA MALALA**

**Scuola di Italiano per migranti**

**Dal 27 ottobre 2021 all' 8 giugno 2022  
ogni mercoledì dalle 20.30 alle 22.30**

**presso la Biblioteca Comunale di Busto Garolfo Via Magenta, 25 – 1° Piano**



*"Non importa se devo sedere sul pavimento di una scuola.  
Tutto quello che voglio è l'istruzione."*

**Malala Yousufzai**

Ti invitiamo a partecipare al corso di lingua italiana per stranieri che organizziamo anche quest'anno. È gratis! Il corso si tiene **ogni mercoledì, dal 27 ottobre 2021 al 8 giugno 2022, dalle 20.30 alle 22.30**, presso la **Biblioteca Comunale di Busto Garolfo** in via Magenta, 25 – I Piano. Ti aspettiamo! È un'occasione per te per imparare la lingua e conoscere persone nuove.

We'd like to invite you to attend the Italian language course for foreigners that we are organizing also this year. It's totally free! The training session will occur **every Wednesday from 27th October 2021 to 8th June 2022, from 08.30 PM to 10.30 PM**. The course location is the **Public Library in Busto Garolfo** - via Magenta, 25 - 1st floor. We are waiting for you! It is an opportunity to learn the Italian language and meet new people.

Nous vous invitons à participer au cours de langue italienne pour étrangers que nous organisons même cette année. C'est gratuit! Les cours se **tiennent tous les mercredis, du 27 octobre 2021 au 8 juin 2022, de 20h30 à 22h30**, à la **Bibliothèque municipale de Busto Garolfo** - via Magenta, 25 - 1er étage. Nous vous attendons! C'est l'occasion pour apprendre l'italienne et trouver de nouveaux amis.

Queremos invitarte a participar al curso de Italiano para extranjeros, que estamos organizando anche este año. ¡Es Gratis! Y se tendrá **cada miércoles**. Empieza **el 27 de octubre hasta el 8 de Junio 2022, de las 20.30 hasta las 22.30**, en Busto Garolfo al 1 piso en la **Biblioteca Municipal** - via Magenta 25.

!Te Estamos Esperando! Podría ser una ocasión interesante para aprender el Italiano y quizás encontrar nuevos amigos.

Duam te njuftojme te mermi pjse ne kursin e italishten per te huaj qe organizon coo vit. Eshte falas!

Duhet vetem te vini dite te merkure 27.10.2021 ne oren 20.30 ne **Biblioteca Comunale** – Busto Garolfo, via Magenta, 25 – I piano. Kursi zhvillohet te **merkure: 27.10.2021 – 8.06.2022 ne oren 20.30 deri 22.30.**

Ju mirpresim! Eshte rasti per te mesuar italisht me simpati dhe kenaqsi, jeni te mirepritur ne shkollem tone.

Per la partecipazione ai corsi sussiste l'obbligo di Green Pass e il rispetto delle normative anti-Covid.

Per informazioni telefonare alla Caritas parrocchiale di Busto Garolfo e Olcella al numero 339/1571927.